

# St John Paul II Parish

St Adalbert + St George + Mother of Divine Grace + Nativity BVM  
Port Richmond, Philadelphia

---

2645 E. Allegheny Ave. Philadelphia, PA 19134 Tel (215) 739-3500 Fax (215) 739-5706

Drodzy przyjaciele,

Wspaniała wiadomość!! Arcybiskup Pérez ogłosił, że parafie w Archidiecezji Filadelfijskiej będą mogły wznowić publiczne Msze Św. w ten weekend (6 i 7 czerwca). Parafii Św. Jana Pawła II w Port Richmond czeka na Ciebie! Niech nasze oczy będą zwrócone na oblicze Jezusa gdy wracamy do osobistego uczestnictwa we Mszy Św.

Podczas gdy Filadelfia przeszła w „Żółtą Fazę” otwarcia, postarajmy się zrobić wszystko, aby powrót do uczestnictwa we Mszy Św. był spokojny i bezpieczny. Proszę poświęć trochę czasu na przeczytanie poniższych instrukcji. Zachęcamy wszystkich do przestrzegania tych wytycznych podczas uczestnictwa we Mszy Św. w tej przejściowej fazie:

## OGÓLNE WYTYCZNE

- Nie ma obowiązku uczestnictwa we Mszy Św. Nadal obowiązuje dyspensa Arcybiskupa od uczestnictwa we Mszy św. w niedziele i święta podczas trwania Żółtej Fazy.
- Proszę zostać w domu, jeśli jesteś chory.
- Proszę zostać w domu, jeśli istnieje większe ryzyko ciężkiej choroby związanej z COVID19. Jeśli nie jesteś pewien swojego statusu ryzyka, skonsultuj się z lekarzem, a także z wytycznymi CDC pod linkiem poniżej.
  - Kliknij tutaj, aby przeczytać wytyczne CDC dla osób podwyższonego ryzyka: <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/need-extra-preforcement/people-at-higher-risk.html>
- Msza Św. będzie nadal dostępna na żywo online.
  - Msza Św. będzie transmitowana na Facebooku o 7:30 PM w soboty w języku angielskim, jak również będzie dostępna później na Facebooku, Youtube, oraz na naszej stronie parafialnej przez cały weekend.
  - Msza Św. w języku polskim również będzie transmitowana na żywo poprzez Facebook w niedzielę o godz. 10:30 AM, a później będzie dostępna na naszej stronie internetowej parafii.

## PORZĄDEK MSZY ŚWIETYCH

- Gdy zaczynamy otwierać kościoły, będzie odprawiana jedna Msza święta w każdym z naszych czterech Kościołów parafialnych:
- Msza wigilijna sobota – 4:00 PM w Mother of Divine Grace
- niedziela 8:30 AM w kościele St. George
- niedziela 10:00 AM w kościele Nativity BVM
- niedziela 10:30 AM w kościele św. Wojciecha (po polsku)

## **PRZED PRZYJŚCIEM NA MSZĘ ŚW.**

- Proszę myć ręce przez 20 sekund z mydłem i wodą.
- Przed wejściem do kościoła załóż maskę lub inna osłonę na twarz. Wyjątek stanowią „dzieci w wieku poniżej 2 lat, każdy kto ma problemy z oddychaniem oraz każdy, kto nie jest w stanie zdjąć maski czy zasłony twarzy bez pomocy” (Wytyczne CDC).
- Ponieważ nie będziemy mogli używać książek podczas żółtej fazy, rozważ pobranie aplikacji „ibreviary” na swój telefon lub tablet. Jest bezpłatna i ma wszystkie czytania liturgiczne i modlitwy na cały dzień! Zapraszamy również do zabrania ze sobą własnego modlitewnika.

## **WEJŚCIE DO KOŚCIOŁA**

- Będziemy używać wszystkich drzwi w kościele, będą one otwarte, abyś mógł wejść bez dotykania klamek.
- Środki do dezynfekcji rąk będą dostępne przy wejściach do kościoła. Proszę używać dezynfekcji rąk przy wchodzeniu i wychodzeniu z kościoła.
- można przynieść własny środek dezynfekujący do rąk, jeśli go masz!

## **MIEJSCA SIEDZĄCE**

- Podczas zajmowania miejsca proszę uszanować wszystkie umieszczone tablice informujące o tym, gdzie można usiąść. Będziemy wykorzystywać co trzecią ławkę, aby zapewnić odpowiedni dystans.
- Ławki w których można usiąść będą oznaczone niebieskim znakiem krzyża. W nawach będą też zaznaczone krzyże na podłodze, aby ułatwić zachowanie dystansu.
- Ogólna zasada brzmi: „jeśli mieszkasz razem, możesz razem usiąść”. Staraj się zachować 6 stóp odległości między osobami obcymi (nie mieszkającymi z tobą).

## **PODCZAS MSZY**

- Nie będzie procesji na rozpoczęcie i zakończenie Mszy Św.
- Kapłan pójdzie do ołtarza bezpośrednio z zakrystii.
- Będą śpiewane hymny ale krótsze niż zwykle.
- Nie będzie procesji z darami.
- Na Znak Pokoju, będziemy kłaniać się lub machać do naszych sąsiadów, zamiast uścisku dłoni.
- Komunia Św. będzie udzielana tylko pod postacią chleba - Ciało Chrystusa. Nie będziemy mogli przyjmować Krwi Chrystusa.

## **KOMUNIA ŚWIĘTA**

- Podczas Baranku Boży proszę ponownie użyć środka dezynfekującego do rąk, aby przygotować się na przyjęcie Komunii Św..

- Do przyjęcia Komunii Świętej tworzymy jedną linię w środkowym przejściu, stosując się do znaków na podłodze, pomagającym nam stosować dystans.
- Proszę mieć nałożoną maskę, gdy podchodzisz do przyjęcia Komunii Św. kiedy Ciało Chrystusa zostanie umieszczone w twoich rękach, zrób dwa lub trzy kroki w bok, opuść maskę i przyjmij Komunię Św. Następnie załóż maskę i wróć do swojej ławki.
- Podczas Fazy Żółtej wierni proszeni są o przyjmowanie Komunii Świętej na rękę.

## WYJŚCIE Z KOŚCIOŁA

- Na zakończenie Mszy Św. wychodzimy z Kościoła, zaczynając od ławek znajdujących się najbliżej drzwi, zachowując dystans.
- Zabierz ze sobą biuletyn parafialny do domu, gdy wychodzisz.
- Proszę, nie gromadzić się w przedsionkach kościoła, na schodach ani na chodniku po Mszy Św.. Wiemy, że będzie to trudne ale jest ważna, abyśmy wzajemnie się chronili.
- Wychodząc z Kościoła prosimy mieć nałożoną maskę.

## NASZE ZOBOWIĄZANIA

Parafia św. Jana Pawła II będzie przestrzegać zasad CDC dotyczących warunków sanitarnych, kiedy odprawiamy Msze Św. publicznie.

- Aby zapoznać się z wytycznymi CDC, wejdź na stronę:  
<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/php/faith-based.html>

Podczas Żółtej Fazy mamy kilka zmian w sprawowaniu Mszy:

Po każdej Mszy wolontariusze wycierają roztworem dezynfekującym wszystkie „dotykowe” obszary kościoła, w tym ławki, klamki, poręcze i łazienki.

Poszukujemy wolontariuszy, którzy mogą pomóc w sprzątnięciu. Wszystkie środki dezynfekujące zapewniamy i jak wiesz, „wiele rąk sprawia, że światło działa”.

Chociaż wszystkie te zabezpieczenia mogą wydawać się nieco przytłaczające, a nawet niepokojące, zrobimy wszystko, co w naszej mocy, aby Msze Św. w naszej parafii były pełne czci i godności. Będziemy bezpieczni, ale również będziemy mogli czcić Boga i przyjąć Jego Syna, Jezusa Chrystusa, w Eucharystii. To dla nas wszystko!

Witaj ponownie i niech cię Bóg błogosławi!

Ks. Olson  
Ks. Gorman  
Ks. Jan  
Diakon Ralpho